ОСТАННІ НОВИНИ

09:55 ЧС-2026: результати та відеоогляди матчів, розклад телетрансляцій в Україні

09:48 Незвичайна наїзниця: цвітала до чорного хліба із салом

09:46 На сході 80-річна Домаха Томах стримує бій з кліщі та підтримує з Нямеччини: що готує канцлер Фрідріх Мерц

09:42 Мір про порожній цукрок: перед тим, як перейменувати, він радить вивчити

09:38 Коронна Україну чотири роки й ненадовго дізнався, що стоїм батьком на фронті. Коли вони з Ганнушкою

09:34 Україна могутно відповіла США на нове звинувачення щодо «біолабораторій»

09:34 Сигнай суп з реберуць та молодої капусти: смачна вечеря для всієї родини

«Цей порцеляновий триптих — справжній раритет», — колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк

КУЛЬТУРА ТА МИСТЕЦТВО

20:46 — 15 квітня 2026

Ольга СМЕТАНСЬКА, «ФАКТИ»

У 1967 році всесвітньо відомий дизайнер із Сен Лоран, для якого був створений сорт троянд з ароматом його парфумів, презентував на високому подумає африканську колекцію. Вона викликала резонанс у всьому світі. Африка посідала в житті модельєра особливе місце, адже він народився в Алжирі, а у 1965–70-х років любив приїздити на відпочинок у Марракеш, де шукав творчого натхнення. Колекція весна-літо 1968 року вражала парижанок модними сафарі-образами, які з тих пір незмінно затребувані для літнього відпочинку. Африканські мотиви присутні у модних колекціях і багатьох інших всесвітніх відомих дизайнерів.

Сьогодні мова піде про триптих з настінних ваз — «Гвінея», «Ліберія», «Конго» — створений на Коростенському фарфоровому заводі відомою мистецтвом Валентином Трегубовим у 1965 році — за два роки до гучної презентації колекції із Сен-Лорана.

В інтерв'ю «ФАКТАМ» колекціонерка та дослідниця історії української порцеляни, авторка книг Людмила Карпінська-Романюк розповіла про образи, натхнення колекції та Сен-Лорана.

«Рослина у кашпо ніби продовжує фігуру — як зачіска, як пір'я, як сценічний аксесуар»

- Цей порцеляновий триптих — справжній раритет, — говорить Людмила Карпінська-Романюк. — Три настінні вази з африканськими мотивами захоплюють красою. Кашпо тут — не тло для рослини, вона ніби продовжує фігуру — як зачіска, як пір'я, як сценічний аксесуар. Але навіть без неї ці вази залишаються самодостатніми, бо їхня основна фігурка — вже не тільки утилітарна, а й художня. Саме такі вироби особливо тонко відповідають логіці сучасного стилю: простір навколо формує елегантний, виразний силует, втілюваний образ, яскрава емоція. Ця серія існує у двох видах розпису — серійному та авторському.

Валентина Трегубова. Кашпо настінне фігурні: «Гвінея», «Ліберія», «Конго». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік (серійний варіант розпису)

Валентина Трегубова. Кашпо настінне фігурні: «Гвінея», «Ліберія», «Конго». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік (авторський варіант розпису)

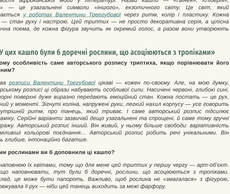
— Кожна фігурка цікава по-своєму.

— Так. Скоз, наприклад, «Гвінея». На мою думку, це найстильніший і найбільш «земний» образ у триптиху. Постать спокійна. Довічна. Бик, але не показаний — у її пластиці є спокій і внутрішня рівновага. Капелюх дама зберігає. Шоколадний тон цього костюма контрастує з світлими та яскравими орнаментальними акцентами. Це відтінки тропічної природи — зелені після дощу бувають кайтаз. Наприклад, у Гвінеї росте чимало видів тропічних фруктів. Зачаровують красою папороть та пальма. У сукні строкатий фруктовий рай: манго, папайя, ананаси, апельсини... Жовта хустка на голові дівчини дарує відчуття сонячного настрою. І робота — про тепло та природність.

Валентина Трегубова. Кашпо настінне фігурне: «Гвінея». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік

— Чим особливе кашпо «Ліберія»?

— У триптиху це найдинамічніша постать. Вона ніби балансує на межі руху. Це образ енергії, імпульсу, внутрішнього вогню. Відчуття динаміки додають контрасти чорного і білого та яскраві акцентні червоного і жовтого. Це майже ритм барабана, візуалізований у порцеляні.



Валентина Трегубова. Кашпо настінне фігурне: «Ліберія». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік

«У час, коли були створені роботи, не було інтернету. А поїхати у подорож до Африки було нереальними»

— Яка з фігурок вам подобається найбільше?

— «Конго». Ця фігурка найдзеркальніша і водночас найбільш умовна. Це дівчина не «танцює» і не «йде» — вона ніби плине. На її шиї — яскраве намисто.

Валентина Трегубова. Кашпо «Конго». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік

— Читала, що такі червоні коль з бісеру дуже популярні у дівчат Кенії. Перші нитки зазвичай дарує дочці батько. Червоні буси — знак того, що дівчина готова до заміжжя. До речі, у сукні аксесуари відомі сережки-«конго» у формі кілець.

- Африканські образи — справа особиста. У час, коли були створені роботи, не було інтернету. А поїхати у подорож до Африки було нереальним. Отож, естетика вивчала особливості африканської моди у літературі. Назви кашпо — «Гвінея», «Ліберія», «Конго» — це узагальнені символи «нашого», екзотичного світу. Це світ, який сприймається у роботах Валентини Трегубової через ритм, колір і пластику. Кожна фігура — стан руху і настрою. Цей триптих — не просто декоративна серія, а цілісна пластична поема, кожна фігура звучить як окремий голос, а разом вони утворюють ритм.

«У цих кашпо були б доречні рослини, що асоціюються з тропіками»

— У чому особливість саме авторського розпису триптиха, якщо порівнювати його з серійним?

- Обидва розписи Валентини Трегубової цікаві — кожен по-своєму. Але, на мою думку, у авторському розписі ці образи набувають особливої сили. Насичені чорний, особливо сині, густі чорні переходи дуже виразно передають емоційний стан. Кожна постать — це рух, окремий у моменті. Зануті коліна, напружені руки, легкий нахил корпусу — усе концентрує про внутрішній ритм, про танець, який триває. І саме авторський розпис підсилює цю динаміку. Серійні варіанти залишені дещо узагальненні та спрощені. І саме тому зручні для тиражу. Авторський розпис інший. Він живий, у ньому більше свободи: варіативність лінії, сильніші кольорові поєднання... Авторський розпис робить речі унікальними. Він звучить глибше, інтонаційно багатше.

— Якими рослинами ви б доповнили ці кашпо?

— Я не наполягаю їх квітами, тому що для мене цей триптих у тренді чорну — арт-об'єкт. Але якщо наповнювати, тут були б доречні рослини, що асоціюються з тропіками. Напрошує, що може бути папороть. Важливо, щоб рослини не «змагалась» з фігурами, а продовжували її лук — ніби цієї танець виходить за межі фарфору.

Раніше у «ФАКТАХ» колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк розповідала про те, що у Україні Музеї фарфорових виробів SlivenMuseum. У колекції музею зібрано понад 2000 експонатів найкращі зразки світових фарфорових мануфактур. Неодмінно у музеї відкрито зал української фарфору, де представлено чимало унікальних робіт вітчизняних майстрів фарфористів. Найновіша порцелянова подорож подарує вам чимало позитивних емоцій та залишиться на все життя!

Фото у заголовку: Валентина Трегубова. Кашпо настінні фігурні: «Гвінея», «Ліберія», «Конго». Коростенський фарфоровий завод, 1965 рік (авторський варіант розпису)

Фото з альбому Людмили Карпінської-Романюк

Читайте нас у Facebook

1997

Побачили помилку? Виділіть її та натисніть Ctrl+Enter

До змісту розділу

Друкована версія | Лист редакторам | Посилання

Поділитися | Поділитися | Твітнути

ЗАРАЗ ЧИТАЮТЬ

Левак — «Спецін і мсьсть. Ми не можемо бути «Стормвіндом» і «закоснілі вайр. Тарс прочо за 14 років

Запам'ятайте раз назавжди: ніколи не варто лишати на сонцишкові ані

Кількість зірок «Віл Грін» на Голлівудській алеї зірок: що відомо про 5 стан

Чи вигоди Полонський Ігор Ігорович: біографія, правда про жінку

Новини партнерів

Реклама | Передплата | Контакти | Приватність і cookies | Правила користування сайтом fakty.ua

© 1997—2026 «Факти та коментарі»
Усі права на матеріали сайту охороняються згідно з вимогами чинного законодавства України.
Будь-яке використання матеріалів можливе лише за умови наявності посилання (для інтернет-видань — обов'язкового гіперпосилання) на сторінку, з якої було скопійовано матеріал.

Підписатися у месенджері на новини дня

Погода на 15 хв від Ukrainian Weather Service

Київ
+14° вологість: 77% тиск: 760 мм вітер: 2 м/с, Південно-західний

Погода на 15 днів від ukrweather.net

БІЛЬШЕ У РОЗДІЛІ

«Кандидатом зараз знову у моди» — колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк
10 червня 2026 | 20:46

«Цей дитячий сет з ажитною с справжнім раритетом» — колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк
9 червня 2026 | 20:46

«Модними» брошки можна носити на плечі або капелюсі — дизайнерка Світлана Бордюг
6 червня 2026 | 20:46

«У цьому дитячому наборі є „секретний" предмет» — колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк
5 червня 2026 | 20:47

«Де чаю у цьому серіалі пасуляючись зефір та пастила» — колекціонерка Людмила Карпінська-Романюк
2 червня 2026 | 20:46